

Avedro, Inc. Sistema KXL

Manual del operador

ML-00015

Revisión M

Copyright 2015

Reservados todos los derechos

Impreso en EE.UU.

Patentes, marcas comerciales, copyrights

El sistema KXL puede estar cubierto por una o más aplicaciones de patentes emitidas o pendientes en Estados Unidos o en el resto del mundo.

“KXL” y el diseño del logotipo de Avedro son marcas registradas o marcas comerciales de Avedro, Inc. Todo el software y la documentación están sometidos a los copyrights de Avedro, Inc. Reservados todos los derechos 2015.

Microsoft y Windows son marcas registradas y marcas comerciales, respectivamente, de Microsoft Corporation. Cualquier otra marca comercial o marca de servicio de este manual es propiedad de su propietario respectivo.

Para obtener más información, contacte con:

Su distribuidor local autorizado de
Avedro



Avedro, Inc.
230 Third Avenue
Waltham, MA 02451

Representante autorizado

EMERGO EUROPE
Molenstraat 15
2513 BH, The Hague
Países Bajos
Teléfono: +31.70.345.8570
Fax: +31.70.346.7299



Índice

Capítulo:

1	Prólogo	1-1
1.1	Uso previsto del manual.....	1-1
1.2	Uso previsto / Indicaciones de uso.....	1-1
1.3	Renuncia de cambios de diseño	1-1
1.4	Renuncia de reproducción.....	1-1
1.5	Declaración de asistencia a la operación del usuario	1-1
1.6	Contraindicaciones, advertencias y precauciones.....	1-2
	1.6.1 Contraindicaciones	1-2
	1.6.2 Advertencias.....	1-2
	1.6.3 Advertencias de seguridad eléctrica.....	1-2
1.7	Seguridad del paciente	1-3
1.8	Consideraciones adicionales de seguridad.....	1-4
1.9	Aviso de compatibilidad con FCC.....	1-4
2	Introducción	2-1
2.1	Visión general del sistema	2-1
	2.1.1 Componentes principales	2-2
3	Funcionamiento del sistema	3-1
3.1	Carga de la batería de KXL	3-1
3.2	Uso de la pantalla táctil o el teclado	3-1
3.3	Energía UV (Dosis).....	3-3
3.4	Preparando el sistema	3-3
3.5	Pasos importantes antes de encender el sistema	3-4
3.6	Encender el sistema.....	3-4
3.7	Configurar el período de inducción de riboflavina.....	3-5
3.8	Seleccionar el modo de tratamiento.....	3-6
	3.8.1 Modo de tratamiento UV continuo.....	3-6
	3.8.2 Exposición UV pulsada.....	3-8
3.9	Iniciar el tratamiento	3-11
	3.9.1 Desechables de un solo uso.....	3-12
	3.9.2 Desechables de varios usos	3-12
	3.9.3 Límites controlados mediante la tarjeta RFID	3-13
	3.9.4 Sincronizar control remoto de alineación.....	3-14
3.10	Preparando el sistema	3-15
3.11	Inicio del tratamiento	3-19
3.12	Monitorización del tratamiento.....	3-19
3.13	Detener un tratamiento.....	3-20
3.14	Tratamiento completo	3-20
3.15	Pausar o cancelar un tratamiento	3-22
3.16	Apagar el sistema.....	3-24

3.17	Uso del menú de configuración del dispositivo	3-25
3.17.1	Configuración avanzada	3-26
3.17.2	Modificar el idioma del sistema	3-27
3.17.3	Modificar la intensidad del punto de mira de alineación	3-27
3.17.4	Modificar el volumen del sistema	3-28
3.17.5	Copiando datos de tratamiento a USB	3-28
3.17.6	Pantalla de modificar parámetros de tratamiento predeterminados...	3-30
4	Mantenimiento / Servicio	4-1
4.1	Política de instalación	4-1
4.2	Mantenimiento a cargo del cliente	4-1
4.3	Información de garantía	4-1
4.4	Información del contrato de servicio	4-1
4.5	Desechables para el paciente	4-1
4.6	Solución de problemas	4-2
4.7	Indicaciones para la esterilización o desinfección	4-2
4.8	Limpieza del sistema	4-2
4.9	Limpieza de la apertura	4-3
4.10	Ajuste del brazo articulado	4-3
4.11	Realizar mantenimiento periódico	4-3
4.12	Mover el sistema	4-3
4.13	Almacenar el sistema	4-4
4.14	Software	4-4
4.15	Identificación de riesgos asociados con la eliminación de productos residuales	4-4
4.16	Realizar una comprobación visual	4-5
5	Clasificación del equipo	5-1
6	Tabla de símbolos	6-1
7	Especificaciones	7-1

Índice de figuras

Figura 2-1. Ilustración de visión general del sistema	2-2
Figura 2-2. Ilustraciones del sistema con leyendas	2-3
Figura 2-3. Mando a distancia inalámbrico.....	2-3
Figura 2-4. Etiqueta KXL	2-4
Figura 2-5. Etiqueta de emisión UV	2-4
Figura 2-6. Etiqueta de clasificación del láser	2-4
Figura 3-1. Interruptor de encendido	3-4
Figura 3-2. Pantalla de arranque	3-5
Figura 3-3. Pantalla de período de inducción	3-5
Figura 3-4. Seleccione el modo de tratamiento UV continuo.....	3-6
Figura 3-5. Pantalla de parámetros de tratamiento continuo.....	3-7
Figura 3-6. Pantalla de confirmar los parámetros de tratamiento continuo	3-7
Figura 3-7. Pantalla de seleccionar el modo de tratamiento pulsado	3-8
Figura 3-8. Pantalla de parámetros de tratamiento pulsado	3-9
Figura 3-9. Pantalla de configurar los tiempos para el ciclo de pulsado UV	3-9
Figura 3-10. Pantalla de confirmar los parámetros de tratamiento pulsado.....	3-10
Figura 3-11. Lectura de desechables.....	3-11
Figura 3-12. Pantalla de lectura de etiquetas	3-12
Figura 3-13. Tratamientos restantes	3-12
Figura 3-14. Tratamiento final.....	3-13
Figura 3-15. No hay tratamientos restantes	3-13
Figura 3-16. Parámetros de tratamiento no válidos	3-14
Figura 3-17. Estado de la configuración del sistema	3-14
Figura 3-18. Pantalla de preparar al paciente.....	3-16
Figura 3-19. Alinear puntos de mira durante la inducción	3-17
Figura 3-20. Funciones remotas	3-17
Figura 3-21. Alineación de punto de mira rojo de los ejes X e Y y del punto verde del eje Z	3-18
Figura 3-22. Alineación de punto de mira rojo de los ejes X e Y y del punto de mira rojo del eje Z	3-18
Figura 3-23. Inducción completa	3-19
Figura 3-24. Pantalla de tratamiento.....	3-20
Figura 3-25. Pantalla de tratamiento pausado	3-20
Figura 3-26. Pantalla de tratamiento completo.....	3-21
Figura 3-27. Pantalla de confirmar cancelación de sesión inicial	3-22
Figura 3-28. Confirmar cancelación de tratamiento parcial	3-22
Figura 3-29. Información sobre el tratamiento parcial	3-23
Figura 3-31. Posición de apagado	3-25
Figura 3-32. Enchufe del sistema KXL	3-25
Figura 3-33. Menú de configuración del dispositivo	3-26
Figura 3-34. Modificar el idioma del sistema.....	3-27
Figura 3-35. Modificar la intensidad del punto de mira de alineación	3-27
Figura 3-36. Modificar volumen	3-28
Figura 3-37. Transferencia de configuración del dispositivo a USB	3-29
Figura 3-38. Seleccionar el modo de tratamiento predeterminado	3-30
Figura 3-39. Modificar parámetros de tratamiento predeterminados (Continuous y Pulsed)	3-30
Figura 3-40. Modificar parámetros de pulso UV predeterminados (solo pulsado)	3-31
Figura 4-1 Configuración del sistema en movimiento.....	4-4

Esta página se dejó en blanco intencionadamente.

1 Prólogo

1.1 Uso previsto del manual

Este manual está diseñado para que lo utilicen los operadores del sistema KXL de Avedro, Inc. Todas las instrucciones de funcionamiento, ilustraciones del producto, gráficos de pantalla, mensajes de error o de solución de problemas y otra información relevante aparecen en este manual. La responsabilidad del operador es garantizar que todas las instrucciones de seguridad de este manual se apliquen estrictamente.

1.2 Uso previsto / Indicaciones de uso

El sistema KXL administra una dosis medida de luz UVA a una zona de tratamiento diana para el uso previsto de iluminación de la córnea durante los procedimientos reticulantes que estabilizan la córnea y que se han debilitado por enfermedad o por cirugía refractiva.

1.3 Renuncia de cambios de diseño

- Debido a los cambios de diseño y a las mejoras del producto, la información de este manual puede cambiar sin avisar. Avedro, Inc. (en adelante denominado “Avedro”) se reserva el derecho de cambiar el diseño del producto en cualquier momento sin avisar, lo que puede afectar al contenido de este manual.
- Avedro no asume ninguna responsabilidad por errores que puedan aparecer en este manual. Avedro realizará todo esfuerzo razonable por garantizar que este manual esté actualizado y corresponda con el sistema KXL enviado.
- Las pantallas de visualización informática mostradas en este manual son solo representativas. En función de la versión del software del sistema, pueden aparecer diferencias pequeñas entre las pantallas informáticas reales y las mostradas en este manual.
- Todos los datos de paciente que aparecen en este documento, incluidos los gráficos de pantallas de ejemplo, son ficticios y representativos solamente. No se ha violado la confidencialidad del paciente, con o sin permiso.

1.4 Renuncia de reproducción

Ni este manual ni cualquier parte de él puede reproducirse, fotocoparse o transmitirse electrónicamente de ningún modo sin el permiso escrito anticipado de Avedro, Inc.

1.5 Declaración de asistencia a la operación del usuario

Si tiene dificultades para ejecutar su sistema KXL, contacte con su representante autorizado local de Avedro.

1.6 Contraindicaciones, advertencias y precauciones

1.6.1 Contraindicaciones

Esta sección describe situaciones en las que el dispositivo no debe utilizarse porque el riesgo de uso es claramente mayor que cualquier posible beneficio. Condiciones que pueden contraindicar el uso del dispositivo:

- Espesor de la córnea, con epitelio, de menos de < 375 micrones
- Trastornos de córnea fundente
- Pacientes afáquicos
- Pacientes pseudoafáquicos sin lente con filtro UV implantada
- Mujeres embarazadas y lactantes
- Niños

1.6.2 Advertencias

Los médicos deben evaluar los posibles beneficios en pacientes con las siguientes condiciones:

- Herpes simple, queratitis por herpes simple, erosión corneal recurrente, distrofia corneal
- Trastornos de curación del epitelio

1.6.3 Advertencias de seguridad eléctrica

Para consultar las clasificaciones de equipos, lea el capítulo 5.0 Clasificaciones de equipos



ADVERTENCIA: para evitar el riesgo de descargas, este equipo solo debe conectarse a una fuente de alimentación con toma a tierra.

Incluso con el cable de alimentación desenchufado, existe riesgo de descargas eléctricas de la fuente de alimentación interna de 12 V CC.

El sistema está diseñado para que funcione continuamente utilizando el conector externo o su batería recargable interna.



ADVERTENCIA: este equipo funciona con tensión peligrosa que puede provocar descargas, quemar o causar la muerte. Para reducir la posibilidad de descargas eléctricas y la exposición accidental a UVA, no retire los paneles fijos. Deben realizar todo el mantenimiento del sistema, además de lo que se describe en este manual, incluida la batería recargable, solo el personal de mantenimiento cualificado de Avedro.



ADVERTENCIA: extraiga el enchufe y apague el sistema antes de realizar mantenimiento o limpiar (desinfectar) el equipo.

Nunca tire de los cables para desenchufarlos de la toma. Agarre el enchufe del cable de alimentación y tire de la toma para desconectarlo.



ADVERTENCIA: no haga funcionar el equipo con un cable de alimentación dañado.



ADVERTENCIA: coloque el cable de alimentación de modo que nadie tropiece con él, camine sobre él, lo aplaste, y que no se pellizque, doble o se tire de él de la toma por accidente.



ADVERTENCIA: no utilice el instrumento cerca de agua y tenga cuidado para no derramar líquidos en ninguna parte de él.



ADVERTENCIA: el puerto USB solo puede utilizarse cuando el sistema no esté en el modo de tratamiento; no lo conecte al USB durante el tratamiento.



ADVERTENCIA: no haga funcionar el sistema KXL en presencia de anestésicos o mezclas inflamables.



ADVERTENCIA: nunca mire directamente al haz de luz UV. Nunca dirija el haz hacia una persona, salvo por motivos terapéuticos.



ADVERTENCIA: no se permite la modificación de este equipo.



ADVERTENCIA: el mando a distancia contiene baterías de repuesto; si no va a utilizar el sistema durante un periodo prolongado, extráigalas.

1.7 Seguridad del paciente

- El tratamiento debe realizarse en un ambiente tranquilo y relajado para no distraer la atención del paciente. El paciente debe estar tumbado en una camilla o en la silla del paciente. La cabeza del paciente debe descansar con comodidad en un reposacabezas. Es obligatorio que la camilla o la silla del paciente o el sistema no se muevan durante la intervención.



PRECAUCIÓN: El sistema KXL es un dispositivo médico. Por lo tanto, solo puede operarse en instalaciones clínicas o en zonas médicas bajo la supervisión de personal formado médicamente.

1.8 Consideraciones adicionales de seguridad

- Cualquier modificación del haz de luz externo del sistema mediante elementos ópticos queda estrictamente prohibida.
- Los instrumentos de plástico como los espéculos o los protectores de ojos pueden dañarse al impactar el haz UV, lo que podría degradar el producto. Por lo tanto, solo deben utilizarse instrumentos quirúrgicos de acero inoxidable o accesorios recomendados por Avedro.
- Las superficies metálicas lisas pueden reflejar, a pesar el esfuerzo de cubrirlas. Por lo tanto, solo deben usarse instrumentos para láser.

1.9 Aviso de compatibilidad con FCC

Este equipo se ha probado y cumple los límites para un dispositivo digital de Clase B, según la Parte 15 de las normas FCC. Estos límites ofrecen protección razonable contra interferencias dañinas en un entorno residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme al manual de instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse apagando y volviendo a encender el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma eléctrica en un circuito distinto de donde está conectado el receptor.
- Consultar al servicio al cliente de Avedro para obtener ayuda.

Deben utilizarse conectores y cables con toma a tierra debidamente protegidos para cumplir los límites de emisión FCC. Avedro dispone de conectores y cables adecuados. Avedro no es responsable de interferencias de radio o televisión causadas por modificaciones o cambios no autorizados en este equipo. Las modificaciones o cambios no autorizados podrían invalidar la autoridad del usuario de operar el equipo.

2 Introducción

2.1 Visión general del sistema

El sistema KXL es un dispositivo médico electrónico que administra luz ultravioleta (longitud de onda de 365 nm) en un patrón circular en la córnea tras haber aplicado una solución de riboflavina. Al irradiar la riboflavina se crea oxígeno singlete, que forma uniones intermoleculares en el colágeno corneal, haciendo rígida la córnea mediante la reticulación. El tiempo de irradiación y flujo UV (es decir, la fluencia) en la córnea se controla mediante un sistema informático integrado.

El *cabezal óptico* aloja el mecanismo de irradiación UVA. El fabricante ha configurado el LED para emitir radiación UVA a una longitud de onda de 365 nm con una intensidad de 3 mW/cm² a 45 mW/cm². Se utiliza una apertura fija montada en la ruta del haz de irradiación UVA para producir una zona circular uniforme de irradiación en el plano de tratamiento con un diámetro aproximado de 9 mm. Se utilizan láseres de alineación para ayudar al usuario a enfocar el haz en la córnea del paciente. La alineación correcta del haz UV mediante la observación de los láseres de alineación se controla mediante un mando a distancia inalámbrico y un sistema motor interno. El usuario selecciona la potencia de tratamiento de 3 mW/cm² a 45 mW/cm² en incrementos de 1 mW/cm². La energía total se selecciona en incrementos de 0,1J/cm² en la interfaz del usuario. Sin embargo, los límites reales de potencia y energía los controla la tarjeta de tratamiento RFID.

KXL es un sistema portátil con un brazo articulado para permitir el movimiento del sistema y alinear el haz UV en la córnea del paciente. Una batería interna alimenta el sistema; la batería se recarga con un cargador interno del sistema desde cualquier enchufe de CA estándar. Los parámetros de tratamiento (periodo de inducción de riboflavina, energía UV total, potencia UV y los tiempos de ciclos de impulsos de UV) se seleccionan en el ordenador de pantalla táctil con la interfaz del usuario.

El sistema KXL se utiliza junto con una solución de riboflavina y una tarjeta RFID.

2.1.1 Componentes principales

Los componentes principales del sistema KXL son los siguientes:

- **Cabezal óptico con fuente UV**
- **Consola KXL con interfaz de usuario**
- **Mando a distancia inalámbrico** (con baterías sustituibles)
- **Equipo de tratamiento reticulado acelerado KXL** (desechable y suministrado aparte)



Figura 2-1. Ilustración de visión general del sistema

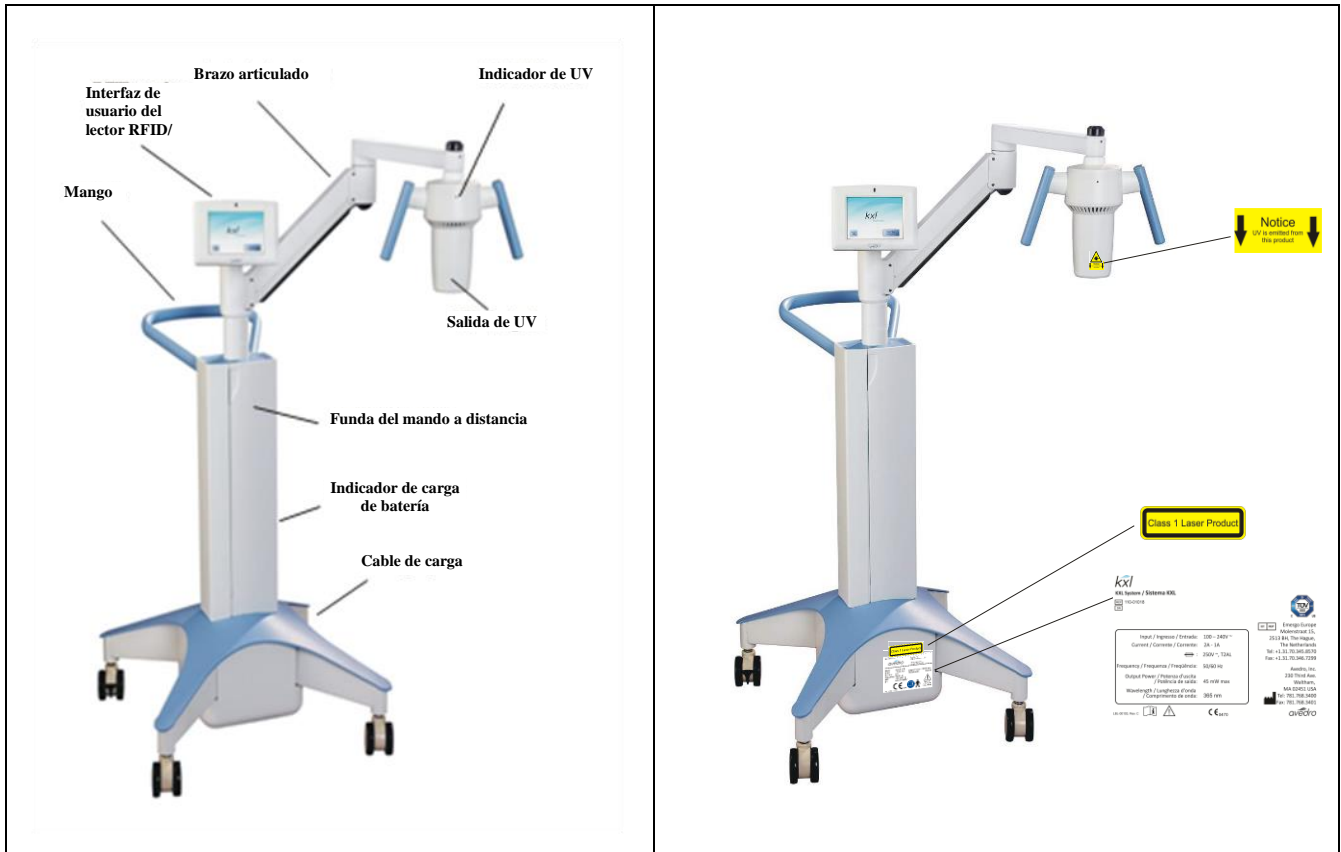


Figura 2-2. Ilustraciones del sistema con leyendas



Figura 2-3. Mando a distancia inalámbrico

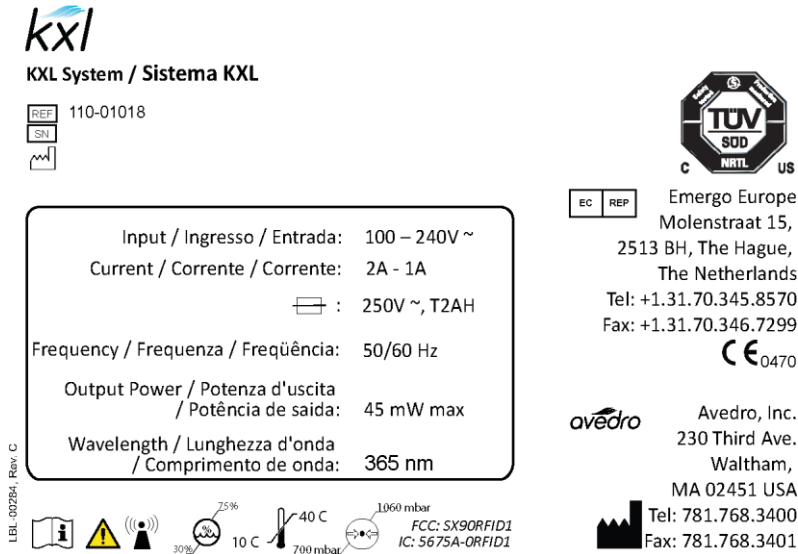


Figura 2-4. Etiqueta KXL

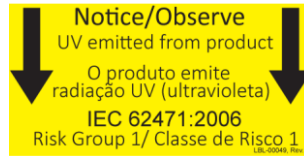


Figura 2-5. Etiqueta de emisión UV



Figura 2-6. Etiqueta de clasificación del láser

3 Funcionamiento del sistema

3.1 Carga de la batería de KXL

NOTA: antes de usarlo por primera vez, debe cargar toda la noche el paquete de baterías internas de KXL.

- Para mantener la carga de la batería, se recomienda conectar el KXL a una alimentación con toma a tierra al final de cada día laboral o cuando no se utilice.
- El estado de carga de la batería se indica con el color de la luz situada en la columna del KXL.
 - Naranja – bajo, cargando
 - Amarillo – cargando
 - Verde – totalmente cargado

NOTA: si parece que no carga la batería o que mantiene su carga, contacte con su representante local de mantenimiento de Avedro.








NOTA: la batería de KXL debe durar 16 horas durante el funcionamiento normal. El software del sistema notificará al usuario cuando deba cargar la batería. El sistema KXL prohíbe un tratamiento si no hay suficiente carga de batería para realizar un tratamiento. (Consulte el capítulo 4 Mantenimiento para obtener más información sobre la solución de problemas de batería.)

3.2 Uso de la pantalla táctil o el teclado

La tabla inferior identifica y describe iconos y teclas importantes de la pantalla táctil únicos para el funcionamiento del sistema KXL. El capítulo 2 identifica y describe los componentes principales del sistema.

Teclado táctil	Icono	Descripción/Función
Botón Power Off (Apagar) (Pantalla inicial)		APAGA la alimentación eléctrica del ordenador personal.
Botón Start New Treatment (Iniciar nuevo tratamiento) (Pantalla inicial)		Inicia un protocolo de tratamiento clínico para que el médico pueda tratar a los paciente.

Capítulo 3: Funcionamiento del sistema

Teclado táctil	Icono	Descripción/Función
Flecha ARRIBA (varias pantallas del protocolo clínico)		Aumenta el valor del campo actual.
Flecha ABAJO (varias pantallas del protocolo clínico)		Disminuye el valor del campo actual.
Botón X (varias pantallas de configuración del dispositivo)		Cancela todas las entradas de una pantalla concreta y vuelve a la pantalla anterior.
Botón de marca de verificación (varias pantallas del protocolo clínico y pantalla de configuración del dispositivo)		Indica al sistema que acepte las entradas de la pantalla actual y proceda con el siguiente paso.
Botón Cancel Session (Cancelación de sesión) (varias pantallas del protocolo clínico)		Cancela una sesión de tratamiento de un paciente concreto. Aparecerá un mensaje para que confirme su decisión.
Botón Return to Treatment (Volver al tratamiento) (pantalla de confirmación de cancelación de sesión)		Cancela el comando de cancelación de sesión y vuelve a la pantalla de tratamiento.
Botón Return (Volver) (varias pantallas de configuración del dispositivo)		Vuelve al menú de configuración del dispositivo.



PRECAUCIÓN: solo el personal cualificado y con experiencia puede operar el sistema KXL.

3.3 Energía UV (Dosis)

- La energía UV (Dosis) es el producto de potencia UV (Intensidad) y tiempo de irradiación de UV. La energía UV y la potencia UV se pueden ajustar y aparece el tiempo de irradiación UV calculado.
- El sistema rastrea la energía UV, potencia UV, tiempo de irradiación UV y tiempo de tratamiento total durante el tratamiento.
- Existen dos modos de tratamiento UV, continuo y pulsado.
 - Modo continuo: la salida UV es constante mientras dure el tratamiento UV.

Parámetros del modo continuo:

Período de inducción:	1 segundo – 30 minutos
Energía UV:	1 – 10,7 J/cm ²
Energía UV:	3 – 45 mW/cm ²

* El usuario puede seleccionar energía UV en incrementos de 0,1 Julios. El intervalo de energía se controla mediante la tarjeta RFID.

- Modo pulsado: se enciende y se apaga la salida UV a intervalos que seleccione el usuario.

Parámetros del modo pulsado:

Período de inducción:	1 segundo – 30 minutos
Energía UV:	1 – 10,7 J/cm ²
Energía UV:	15 – 45 mW/cm ²

Tiempo de encendido de UV: 1,0 – 4,0 segundos

Tiempo de apagado de UV: 1,0 – 4,0 segundos

* El usuario puede seleccionar energía UV en incrementos de 0,1 J/ cm². El intervalo de energía se controla mediante la tarjeta RFID.

Consulte las instrucciones de uso de la riboflavina para ver la información de formulación.

3.4 Preparando el sistema

- Coloque el sistema KXL junto a la silla o camilla de tratamiento. Bloquee las ruedas para fijar la posición del dispositivo.

- El sistema debe estar encendido.
- Compruebe si la ventana de cristal de apertura del haz tiene polvo y suciedad. Consulte las secciones 4.8 y 4.9 para ver las instrucciones de limpieza.

3.5 Pasos importantes antes de encender el sistema

- El usuario es responsable de garantizar que el sistema KXL funcione correctamente y esté en buen estado de funcionamiento antes de iniciar un tratamiento.
- Para garantizar que el sistema funcione correctamente, tenga en cuenta los siguientes puntos obligatorios:
 - Inspeccione el dispositivo, los accesorios y los cables de conexión para ver si presentan daños visibles.
 - Tenga en cuenta las normativas locales para el uso de dispositivos médicos electroópticos portátiles.

3.6 Encender el sistema

- Encienda el interruptor individual en la parte frontal de la consola KXL. Este interruptor enciende todos los componentes del sistema.



Figura 3-1. Interruptor de encendido

- El sistema KXL inicia una secuencia de encendido, cargando el sistema operativo y todos los archivos de referencia y configuración.



Figura 3-2. Pantalla de arranque

- Para empezar el tratamiento del paciente, pulse el botón Start New Treatment.
- Consulte la sección 3.16 para ver las instrucciones de secuencia del apagado.

NOTA: si hay un error de arranque, anótelos y póngase en contacto con su distribuidor o servicio de atención al cliente de forma inmediata.

3.7 Configurar el período de inducción de riboflavina

- Especifique el Riboflavin Induction Period (Período de inducción de riboflavina) deseado (1 s – 30 min).
- Al terminar de introducir los parámetros, pulse el botón de marca de verificación.

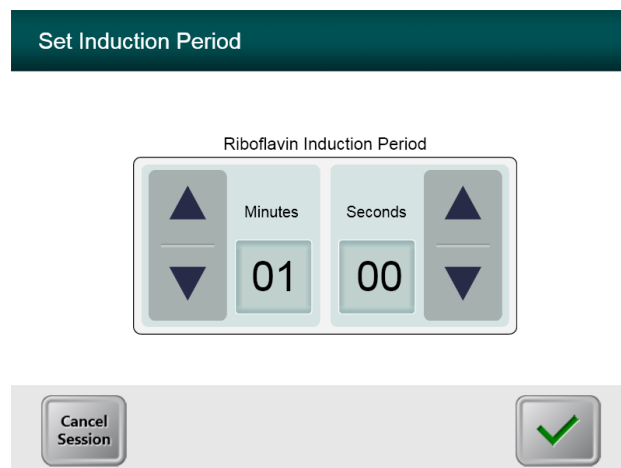


Figura 3-3. Pantalla de período de inducción

NOTA: los parámetros de tratamiento predeterminados rellenarán automáticamente los campos seleccionables por el usuario pero se pueden ajustar.

Se pueden cambiar los parámetros predeterminados (consulte la sección [3.16.5, Modificar la pantalla de parámetros de tratamiento predeterminados](#)).

3.8 Seleccionar el modo de tratamiento

Existen dos modos de tratamiento UV, Continuous (continuo) y Pulsed (pulsado).

- Modo Continuous: la salida UV es constante mientras dure el tratamiento UV.
- Modo Pulsed: se enciende y se apaga la salida UV a intervalos que seleccione el usuario.

3.8.1 Modo de tratamiento UV continuo

- Seleccione el modo de tratamiento UV Continuous.
- Al terminar de introducir los parámetros, pulse el botón de **marca de verificación**.

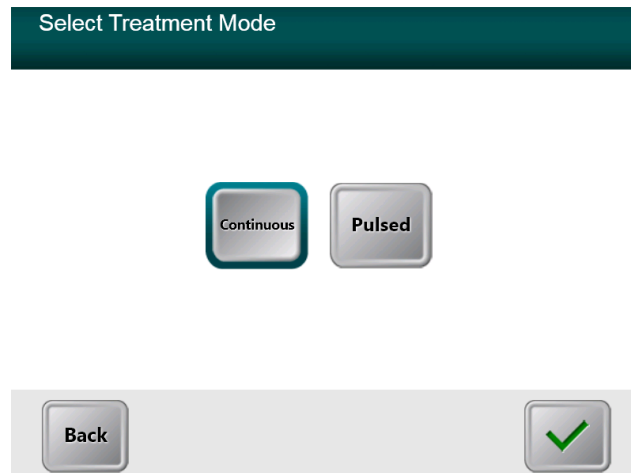


Figura 3-4. Seleccione el modo de tratamiento UV continuo

- Introduzca los parámetros de tratamiento UV que desee:
 - *Total Energy* (Energía total)
 - UV Power (Potencia UV) (3 – 45 mW/cm²)

NOTA: el tiempo de irradiación UV se calcula automáticamente y aparece en el cuadro naranja.

* El usuario puede seleccionar energía UV en incrementos de 0,1 J/cm². El intervalo de energía se controla mediante la tarjeta RFID.

- Al terminar de introducir los parámetros del tratamiento, pulse el botón de **marca de verificación**.

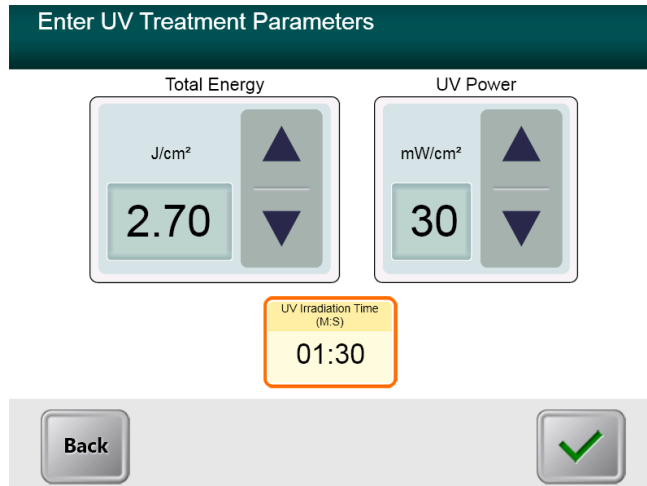


Figura 3-5. Pantalla de parámetros de tratamiento continuo

- Confirme los parámetros de tratamiento especificados pulsando la marca de verificación; si no son correctos los parámetros del tratamiento, pulse X y después vuelva a introducir los parámetros de tratamiento que desee.

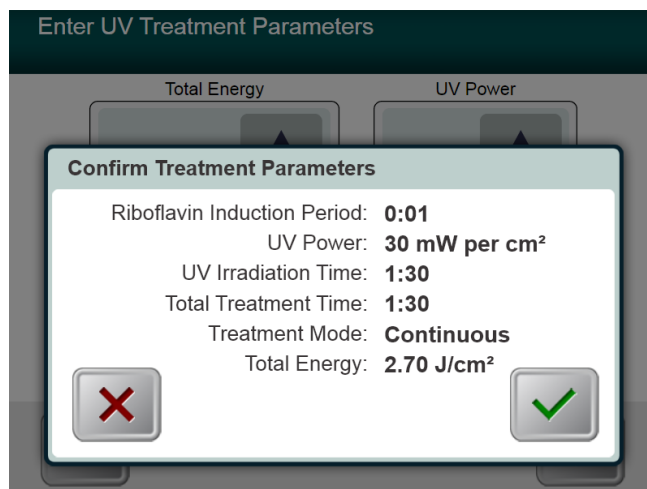


Figura 3-6. Pantalla de confirmar los parámetros de tratamiento continuo

3.8.2 Exposición UV pulsada

- Seleccionar el modo de tratamiento Pulsed
- Al terminar de introducir los parámetros, pulse el botón de **marca de verificación**.

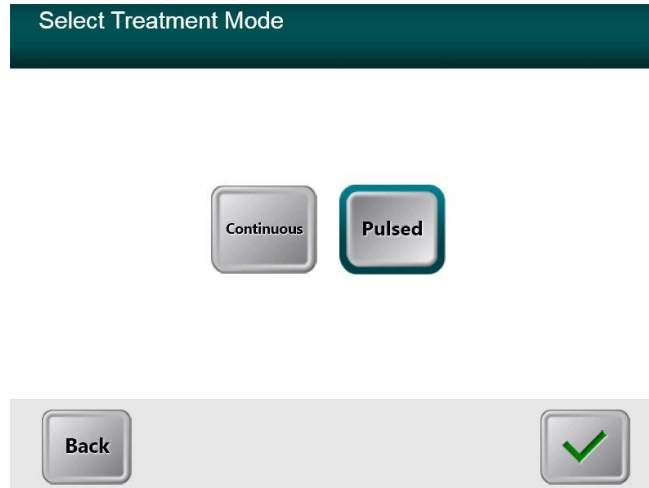


Figura 3-7. Pantalla de seleccionar el modo de tratamiento pulsado

- Introduzca los parámetros de tratamiento UV que desee:
 - *Total Energy*
 - UV Power (15 – 45 mW/cm²)
 - NOTA: el tiempo de irradiación UV se calcula automáticamente y aparece en el cuadro naranja.

* El usuario puede seleccionar energía UV en incrementos de 0,1 J/cm². El intervalo de energía se controla mediante la tarjeta RFID.
- Al terminar de introducir los parámetros del tratamiento, pulse el botón de **marca de verificación**.

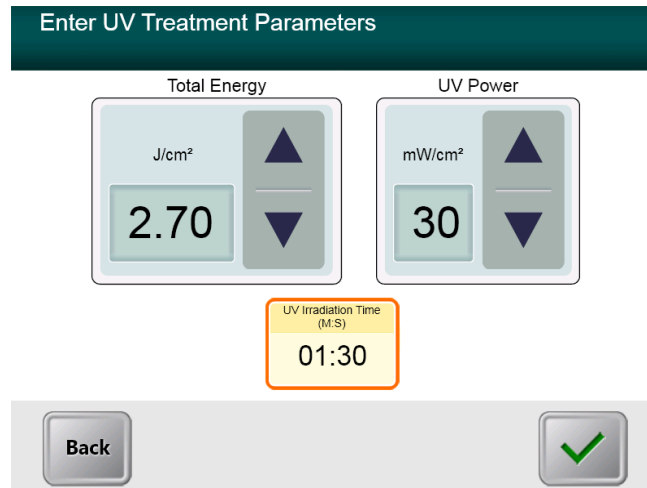


Figura 3-8. Pantalla de parámetros de tratamiento pulsado

- Seleccione los tiempos deseados de ciclos ON (Encendido) y OFF (Apagado) de UV
- Al terminar de introducir los parámetros del tratamiento, pulse el botón de **marca de verificación**.

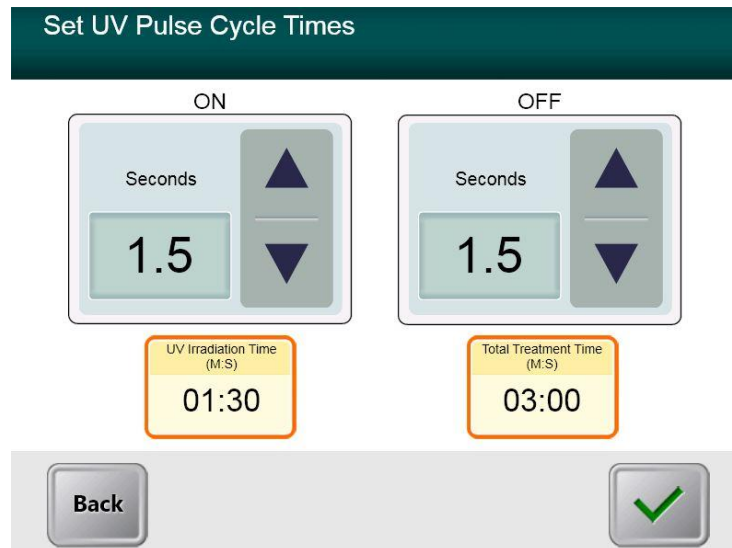


Figura 3-9. Pantalla de configurar los tiempos para el ciclo de pulsado UV

- Confirme los parámetros de tratamiento especificados pulsando la marca de verificación; si no son correctos los parámetros del tratamiento, pulse X y después vuelva a introducir los parámetros de tratamiento que desee.

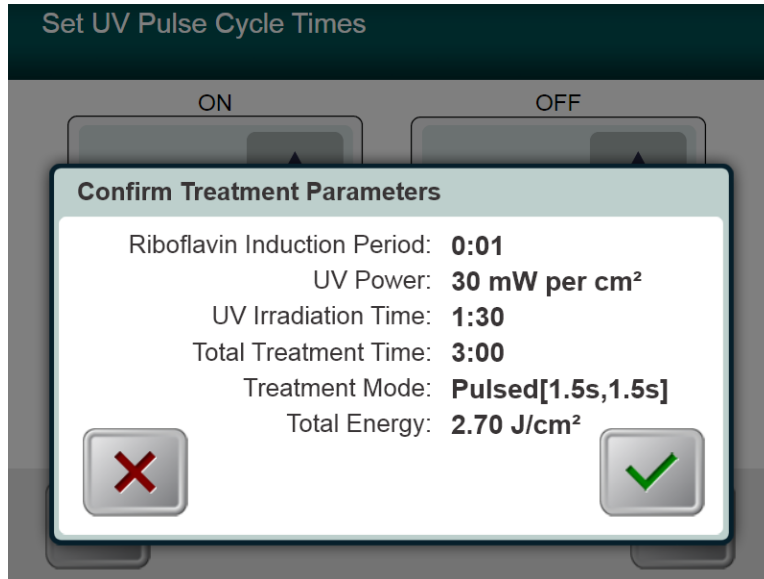


Figura 3-10. Pantalla de confirmar los parámetros de tratamiento pulsado

3.9 Iniciar el tratamiento

- Coloque la tarjeta de activación en el lector RFID y manténgala hasta que el sistema emita un sonido.

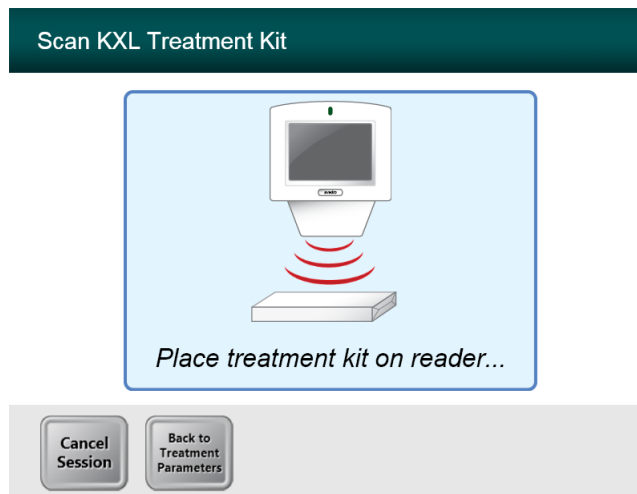


Figura 3-11. Lectura de desechables

3.9.1 Desechables de un solo uso

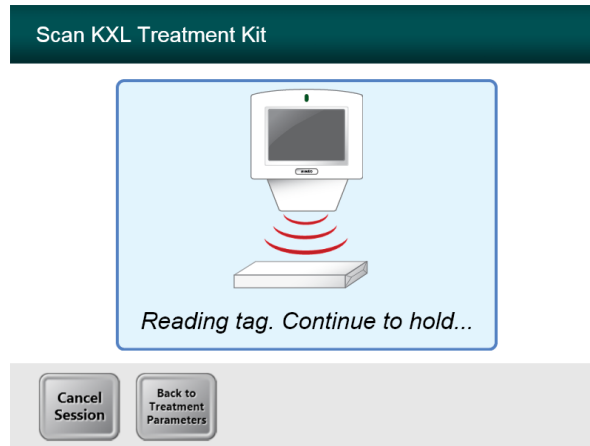


Figura 3-12. Pantalla de lectura de etiquetas

- Mantener hasta terminar la lectura y desechar la etiqueta o tarjeta de activación.

3.9.2 Desechables de varios usos

- Una vez explorada una tarjeta de activación multiusos, la pantalla mostrará el número de tratamientos restantes en la tarjeta.

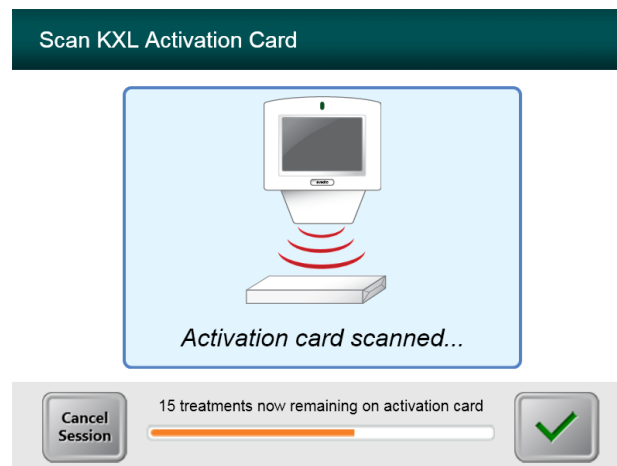


Figura 3-13. Tratamientos restantes

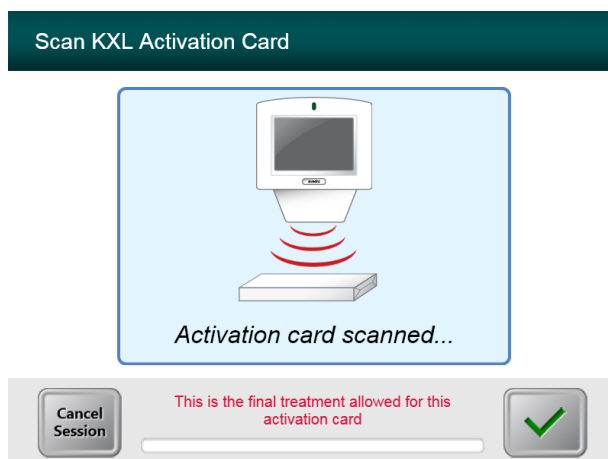


Figura 3-14. Tratamiento final

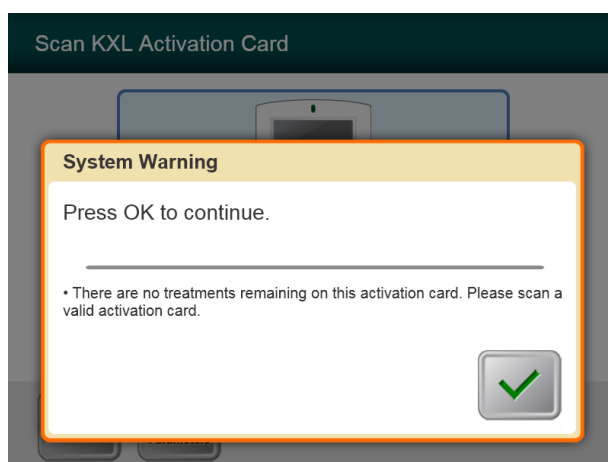


Figura 3-15. No hay tratamientos restantes

3.9.3 Límites controlados mediante la tarjeta RFID

- Si previamente el usuario programó un intervalo de energía UV fuera de los valores permitidos y controlados por la tarjeta RFID, aparecerá el siguiente mensaje.

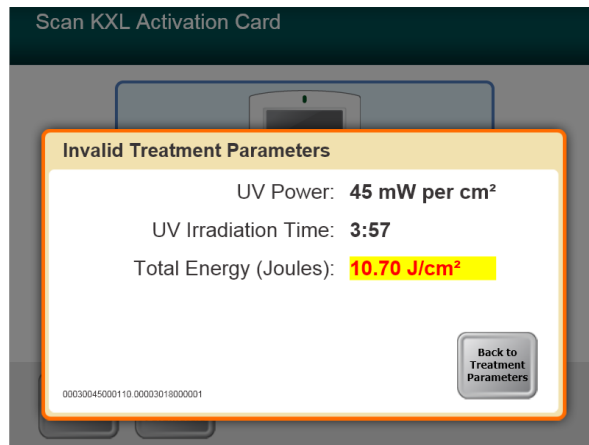


Figura 3-16. Parámetros de tratamiento no válidos

- Pulse Back to Treatment Parameters (Volver a los parámetros de tratamiento) para introducir el parámetro apropiado.

3.9.4 Sincronizar control remoto de alineación

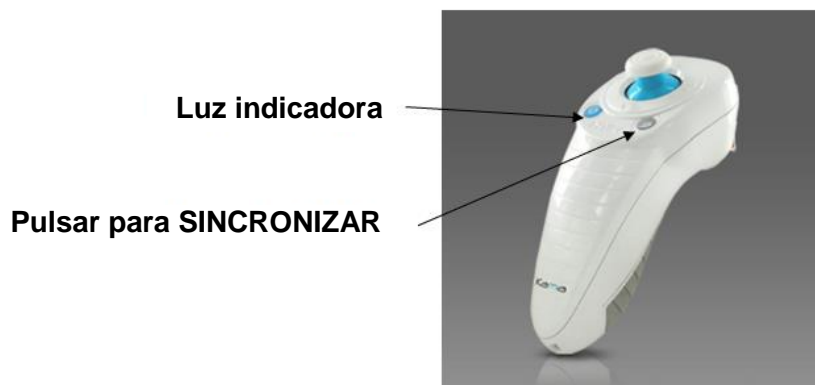
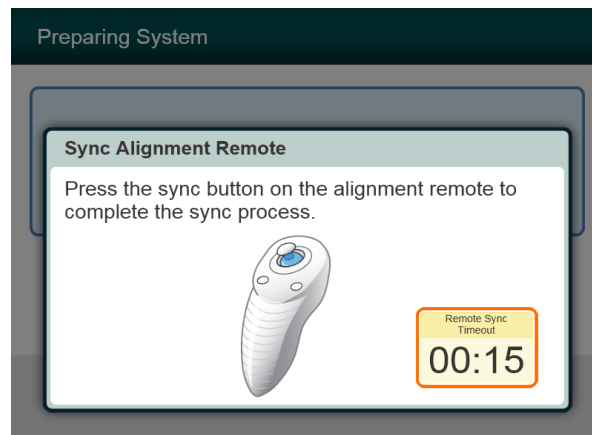


Figura 3-17. Estado de la configuración del sistema

- Aparecerá una ventana de Alineación sincronizada remota antes de pasar a la ventana “Preparación para el tratamiento”.
- Pulse el botón “S” del mando a distancia para sincronizarlo. Esto debe hacerse para todos los procedimientos.
 - Nota: es necesario pulsar el botón Sync aunque la ventana que indica la sincronización desaparezca.

Estado del indicador luminoso	Significado
ENCENDIDO (azul sólido)	Sincronizado con el sistema
APAGADO	Se ha perdido la sincronización con el sistema

NOTA: el sistema KXL realiza una autocomprobación interna antes de cada tratamiento para comprobar que la calibración UVA sea correcta. La autocomprobación interna utiliza una serie redundante de sensores ópticos para garantizar que se emitan niveles precisos de UVA para cada tratamiento. Si la autocomprobación interna falla, se generará un mensaje de error y el tratamiento no podrá continuar. Si esto sucede, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de atención al cliente de inmediato.

3.10 Preparando el sistema

- El paciente debe estar tumbado plano o reclinado en una camilla o en la silla del paciente. Su cabeza debe descansar en un reposacabezas.
- Ajuste la camilla o la silla y el reposacabezas para que el paciente pueda descansar con comodidad mientras dure el tratamiento sin que se mueva la cabeza.
- Aplique un espéculo de párpado y paños quirúrgicos opcionales utilizando la técnica clínica estándar.
- Aplique riboflavina a la zona de tratamiento conforme a las instrucciones de uso de la riboflavina.



PRECAUCIÓN: la riboflavina (vitamina B2) no forma parte del sistema KXL descrito en este manual. Para ver información del uso del componente, consulte las indicaciones de uso del componente.

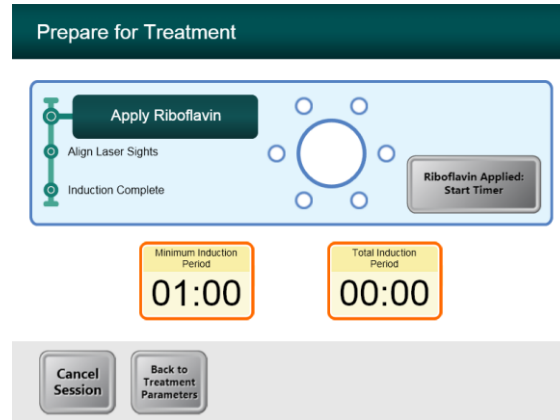


Figura 3-18. Pantalla de preparar al paciente

NOTA: una vez aplicada la riboflavina al ojo, empiece la inducción pulsando el botón “Riboflavin Applied: Start Timer” (Riboflavina aplicada: iniciar temporizador).

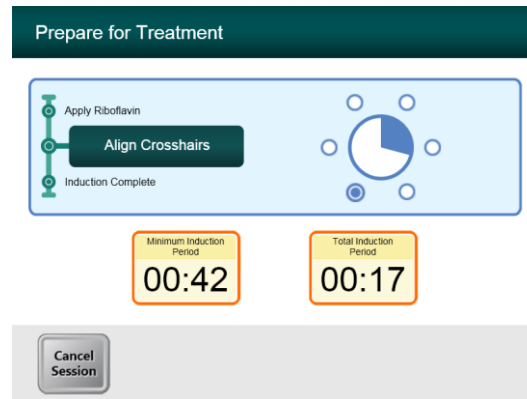


Figura 3-19. Alinear puntos de mira durante la inducción

- KXL tiene dos láseres de alineación.
 - Punto de mira rojo para la posición de los ejes X e Y.
 - Punto verde o un segundo punto de mira rojo para la posición del eje Z.
- ***Nota: para conseguir una alineación correcta al utilizar el mando a distancia, el logotipo de Avedro en el cabezal óptico debe mirar al usuario***
- Mueva manualmente el cabezal óptico adelante y atrás y de izquierda a derecha hasta que estén alineados los puntos de mira rojos de los ejes X/Y en el centro de la pupila.
- Mueva manualmente el cabezal óptico arriba y abajo para alinear el punto verde del eje Z o el segundo punto de mira rojo al centro del primer punto de mira rojo.
- Ajuste bien la alineación si es necesario utilizando el mando a distancia inalámbrico.

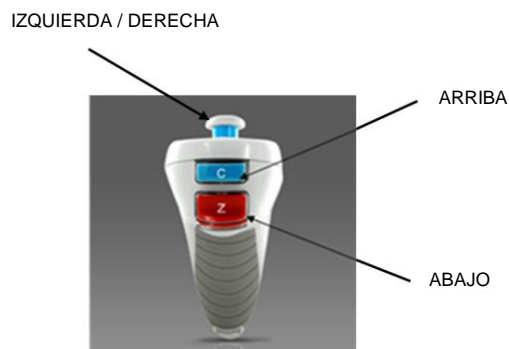


Figura 3-20. Funciones remotas



Figura 3-21. Alineación de punto de mira rojo de los ejes X e Y y del punto verde del eje Z

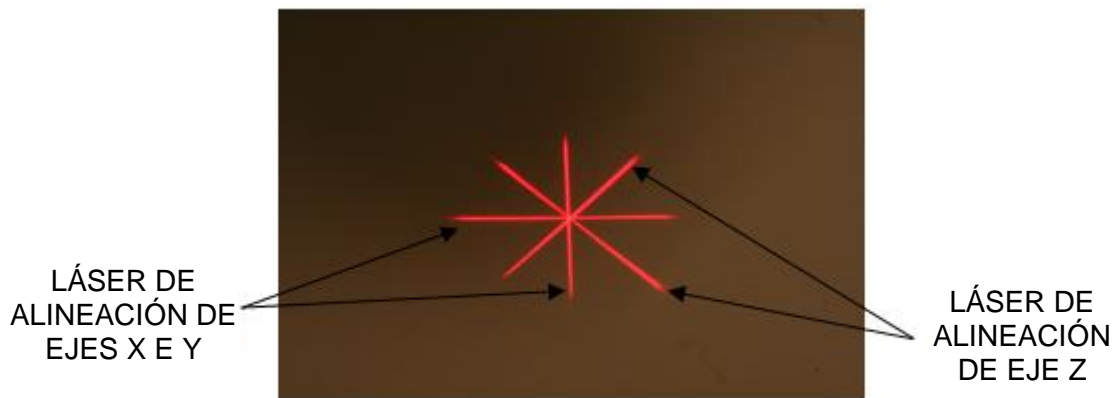


Figura 3-22. Alineación de punto de mira rojo de los ejes X e Y y del punto de mira rojo del eje Z

3.11 Inicio del tratamiento

- Cuando termine el tiempo de inducción, aparecerá el botón “Begin UV Treatment” (Empezar tratamiento UV). Pulse el botón “**Begin UV Treatment**” para iniciar el tratamiento.

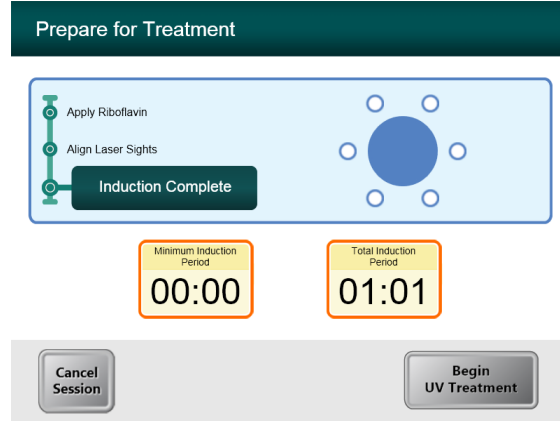


Figura 3-23. Inducción completa



ADVERTENCIA: inicie los tratamientos solo tras aplicar el fotosensibilizador.

PRECAUCIÓN: se emite luz UV cuando el logotipo de Avedro en el cabezal óptico cambia de color azul a verde.



ADVERTENCIA: es obligatorio que el sistema KXL y la camilla o la silla del paciente o el sistema estén fijas y no se muevan tras la alineación y durante la intervención.

3.12 Monitorización del tratamiento

- Compruebe continuamente que la zona de interés de la córnea esté iluminada con la luz UVA y ajústela si es necesario con el mando a distancia inalámbrico.

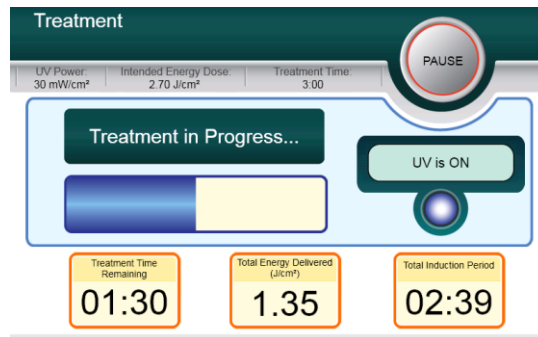


Figura 3-24. Pantalla de tratamiento

NOTA: al utilizar el modo de tratamiento Pulsed, la luz UVA no se verá durante los periodos de apagado. La interfaz del usuario no cambiará a “UV is OFF” (UV está apagado) durante estos ciclos.

- El paciente debe fijarse en el punto de mira de alineación de X e Y rojo durante el tratamiento.
- Los pacientes deben permanecer inmóviles durante el tratamiento.

3.13 Detener un tratamiento

- El tratamiento se detiene automáticamente una vez transcurrido el tiempo programado por el usuario.
- El usuario puede decidir detener o interrumpir el tratamiento. En ese caso, la luz UV puede apagarse pulsando el botón **Pause** (Pausa).

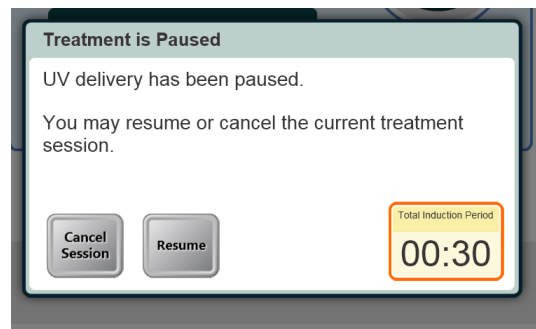


Figura 3-25. Pantalla de tratamiento pausado

- Para cancelar o reanudar el tratamiento, pulse lo que corresponda. Consulte la sección 3.16 si cancela una sesión.

3.14 Tratamiento completo

- Tras completar un tratamiento, aparecerán los Parámetros de tratamiento totales y la pantalla mostrará Tratamiento completo. Pulse **Start New Treatment** para iniciar el siguiente tratamiento.

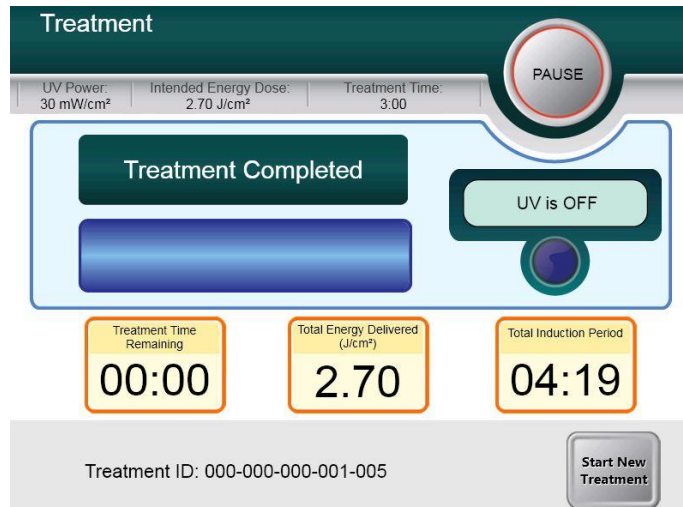


Figura 3-26. Pantalla de tratamiento completo

- Para salir del tratamiento o iniciar uno nuevo, pulse **Start New Treatment**.
- Si ha completado los tratamientos, apague el sistema con el botón “Power Off” en la pantalla principal.
- Retire con cuidado el dispositivo de la zona del paciente.
- Aplique un ungüento de antibiótico en la córnea y después cúbrala con una lente de contacto terapéutica.
- Retire el espéculo.
- Administre medicación posoperatoria utilizando un régimen similar al que se aplica tras la queratectomía fotorrefractiva (PRK): analgésicos, esteroides, antibióticos.

3.15 Pausar o cancelar un tratamiento

Si se **cancela** una sesión, aparecerá la pantalla **Confirm Cancel Session** (Confirmar cancelación de sesión).

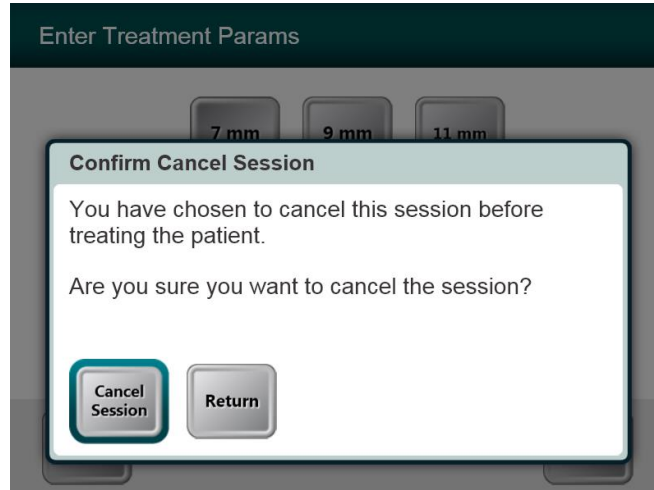


Figura 3-27. Pantalla de confirmar cancelación de sesión inicial

- Para cancelar la sesión, pulse **Cancel Session**.
- Si se **pausa** una sesión, aparecerá la pantalla **Confirm Cancel Partial Treatment** (Confirmar cancelación de tratamiento parcial).

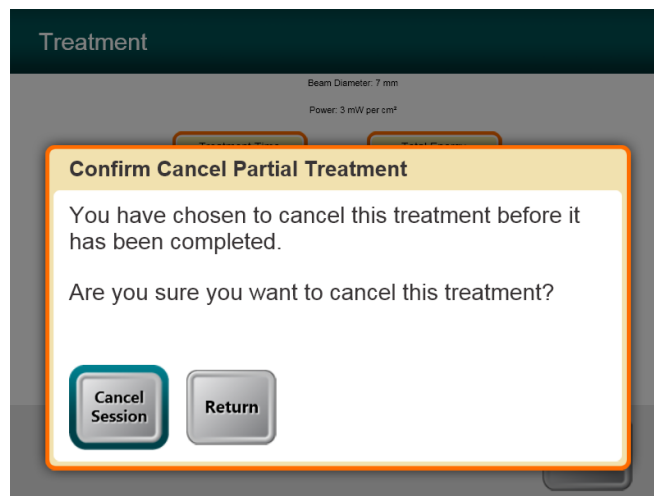


Figura 3-28. Confirmar cancelación de tratamiento parcial

- Para cancelar la sesión, pulse **Cancel Session**.

La pantalla muestra **Información de tratamiento parcial**

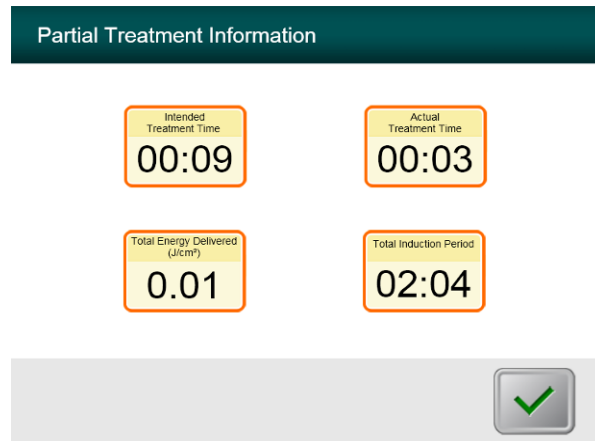


Figura 3-29. Información sobre el tratamiento parcial

3.16 Apagar el sistema

Se recomienda enchufar el sistema KXL en una toma eléctrica cuando no se use o cuando se almacene.

El sistema rastrea la energía UV, potencia UV, tiempo de irradiación UV y tiempo de tratamiento total durante el tratamiento.



Figura 3-30. Apagar

- Pulse “Power Off” en el monitor de la pantalla táctil.
- Espere a que el software que cerrar - la pantalla estará en blanco.



Figura 3-31. Posición de apagado

- Después de que la pantalla está en blanco y el software se apaga, coloque el interruptor de encendido del sistema en la posición de apagado.

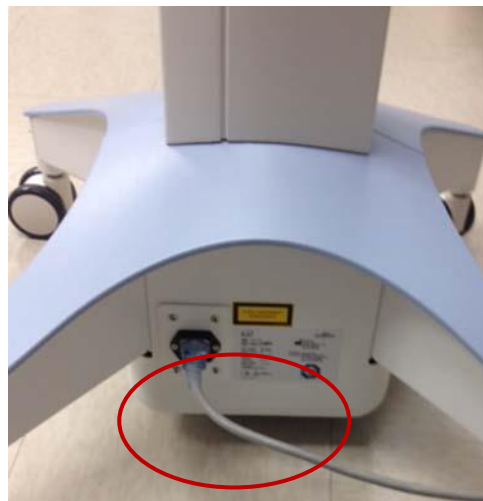


Figura 3-32. Enchufe del sistema KXL

- Enchufe el sistema KXL en una toma eléctrica hasta que se use otra vez.

3.17 Uso del menú de configuración del dispositivo

- Cuando aparezca la pantalla de inicialización (New Patient Start [Inicio de nuevo paciente]), mantenga pulsado KXL en la pantalla táctil.

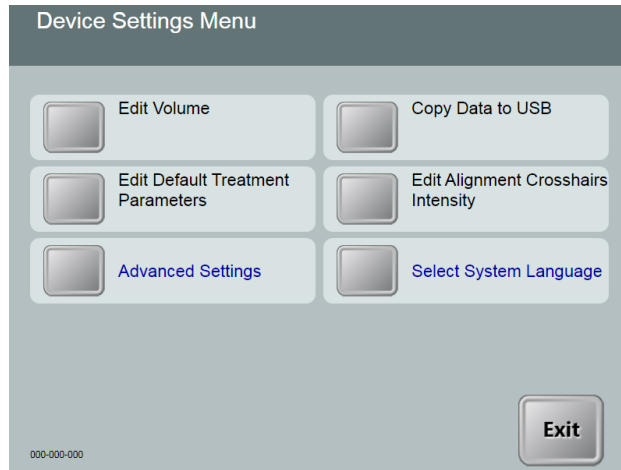


Figura 3-33. Menú de configuración del dispositivo

3.17.1 Configuración avanzada

- Advanced Settings (Configuración avanzada) solo está disponible para el personal de mantenimiento y para Avedro con una tarjeta de acceso de configuración avanzada KXL. Si se selecciona, se indicará al usuario que explore una tarjeta de acceso.

3.17.2 Modificar el idioma del sistema

- La opción System Language (Idioma del sistema) permite a un usuario seleccionar el idioma de la interfaz gráfica del usuario.
- Seleccione el idioma deseado del menú desplegable.

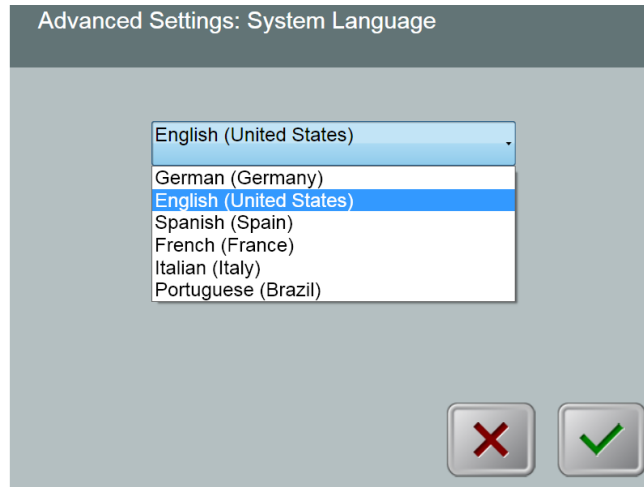


Figura 3-34. Modificar el idioma del sistema

3.17.3 Modificar la intensidad del punto de mira de alineación

- La opción Alignment Crosshairs Intensity (Intensidad del punto de mira de alineación) permite al usuario modificar el brillo del punto de mira de alineación.
- Seleccione el botón **Edit Alignment Crosshairs Intensity** (Modificar la intensidad del punto de mira de alineación) en el menú Configuración del dispositivo.

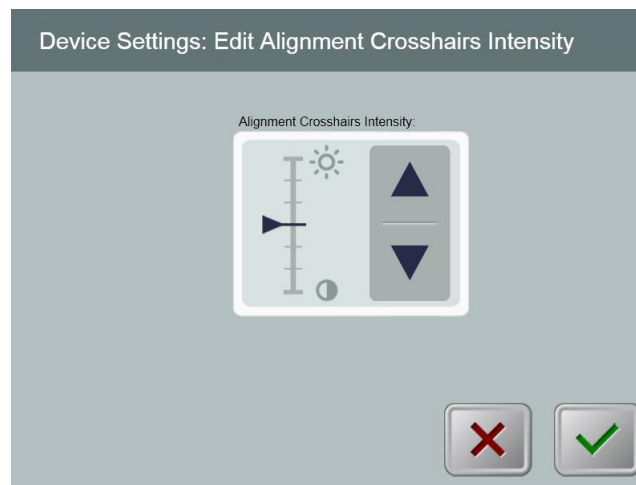


Figura 3-35. Modificar la intensidad del punto de mira de alineación

3.17.4 Modificar el volumen del sistema

- La opción Modificar volumen permite a un usuario con el nivel de seguridad apropiado modificar el nivel de volumen del sistema.
- Seleccione el botón **Edit Volume** (Modificar el volumen) en el menú Configuración del dispositivo.

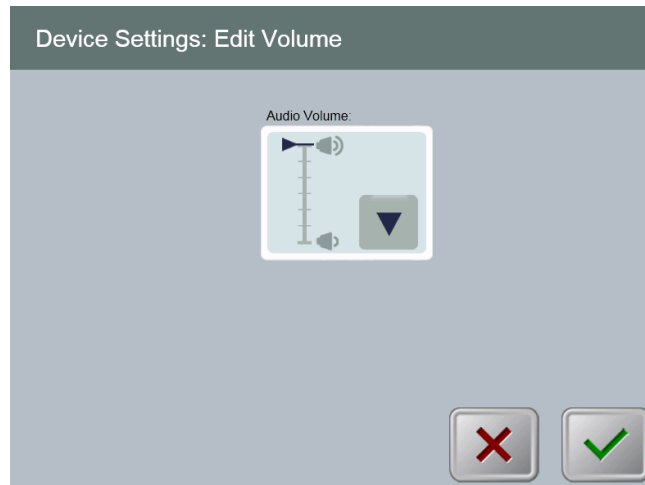


Figura 3-36. Modificar volumen

3.17.5 Copiando datos de tratamiento a USB



ADVERTENCIA: el puerto USB solo puede utilizarse cuando el sistema no esté en el modo de tratamiento y no tenga elementos conectados al USB durante el tratamiento.

- Seleccione el botón **Copy Treatment Data to USB** (Copiar datos de tratamiento a USB) en el menú Configuración del dispositivo.



Figura 3-37. Transferencia de configuración del dispositivo a USB

- Inserte un dispositivo USB en un puerto USB y después pulse el botón **Copy treatment data to USB**. El sistema empezará a transferir los datos del tratamiento y mostrará una barra de progreso del proceso de transferencia, como se muestra en la siguiente pantalla.
- Una vez completado, pulse el botón **Return**. El sistema le llevará al menú de configuración del dispositivo.

3.17.6 Pantalla de modificar parámetros de tratamiento predeterminados

- La opción Edit Default Treatment Parameters (Modificar parámetros de tratamiento predeterminados) permite al usuario configurar los parámetros de tratamiento predeterminados que aparecen al entrar en las pantallas Set Induction Time (Configurar el tiempo de inducción) y Set UV Parameters (Configurar parámetros UV).

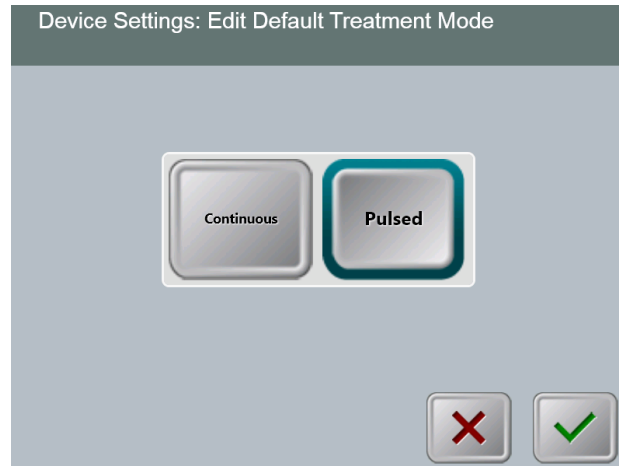


Figura 3-38. Seleccionar el modo de tratamiento predeterminado

- Pulse el botón **marca de verificación** para continuar.

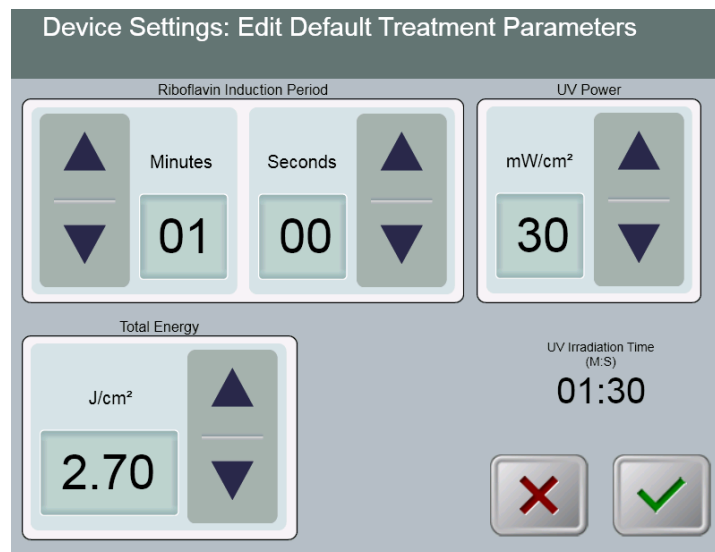


Figura 3-39. Modificar parámetros de tratamiento predeterminados (Continuous y Pulsed)

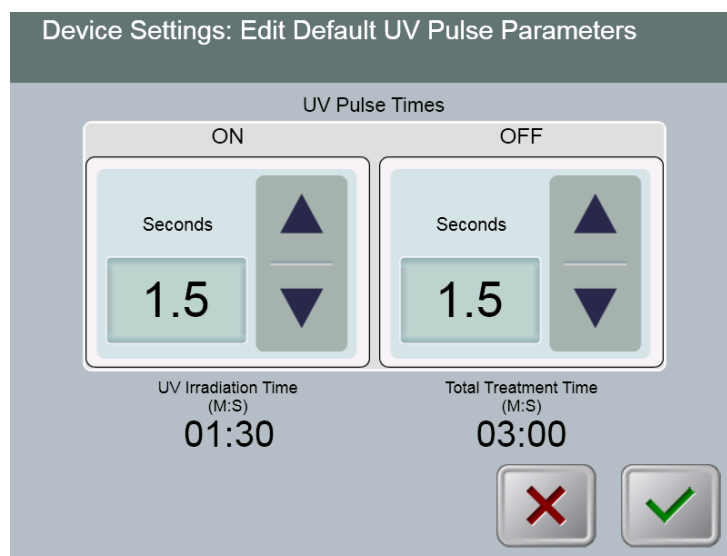


Figura 3-40. Modificar parámetros de pulso UV predeterminados (solo pulsado)

- Al terminar de introducir los parámetros del tratamiento, pulse el botón de **marca de verificación**.

Esta página se dejó en blanco intencionadamente.

4 Mantenimiento / Servicio

Por definición, “mantenimiento” hace referencia a los procedimientos no técnicos que debe realizar a diario un operador para mantener el sistema funcionando correctamente. La palabra “servicio”, en cambio, hace referencia a tareas que debe realizar solo un representante de servicio cualificado.

4.1 Política de instalación

- El personal formado y autorizado de Avedro proporciona a cada nuevo cliente del sistema KXL una instalación inicial completa y arranque del sistema. Tras la instalación inicial y una vez que el sistema funciona correctamente, este representante de Avedro también puede ofrecer formación básica a un operador designado sobre el funcionamiento básico del sistema KXL.
- Por lo tanto, este manual no incluye instrucciones específicas sobre la instalación o configuración del sistema. Según su acuerdo de servicio, cualquier ajuste de hardware posterior, distinto del especificado para el funcionamiento normal, debe realizarlo un distribuidor autorizado por Avedro o con la ayuda de él.

4.2 Mantenimiento a cargo del cliente

- En general, el cliente no requiere realizar mantenimiento para el sistema KXL. Todo el mantenimiento técnico o servicio lo realizará un representante de servicio cualificado mientras tenga contrato de servicio. Si tiene problemas con su sistema, consulte la sección de solución de problemas abajo o a su representante local de Avedro.

4.3 Información de garantía

- Se suministra una garantía por separado con la información de compra.

4.4 Información del contrato de servicio

- Todos los sistemas KXL disponen de un contrato de servicio. El contrato ofrece mantenimiento programado con regularidad y actualizaciones de campo. También ofrece servicio no programado que pueda ser necesario.

4.5 Desechables para el paciente

- Puede solicitar desechables para el paciente a Avedro o a su distribuidor autorizado por Avedro. **Use solo productos Avedro o productos aprobados por Avedro con su sistema KXL.** Avedro no será responsable de daños o fallos de funcionamiento del sistema, que considere debidos al uso de materiales no autorizados.

4.6 Solución de problemas

- El sistema KXL comprueba automáticamente su estado en el arranque. Si el estado es incorrecto, el software impide que el operador inicie tratamientos.

Mando a distancia inalámbrico

- El sistema KXL utiliza un mando a distancia con pilas sustituibles. Si las baterías se agotan, el sistema perderá su conexión con el mando a distancia.
 - Si la luz del mando no se enciende o se apaga, es posible que deba cambiar las pilas del mando. Sustituya las pilas antes de iniciar un tratamiento.
 - Si al sustituir las pilas el sistema no puede sincronizarse, póngase en contacto con su representante local del servicio de atención al cliente de Avedro.
 - Si el mando pierde la sincronización durante un tratamiento, el cabezal KXL puede manipularse manualmente para la alineación manual.

Batería recargable interna

- El sistema KXL se suministra con una batería recargable; si el sistema no parece encenderse, compruebe que la batería esté cargada enchufándola en una toma y verificando el indicador de carga de la columna del sistema. Si la luz es naranja o amarilla, el sistema está cargando; si está verde, está totalmente cargado.
 - Si el indicador está verde o amarillo y el sistema aún no se enciende, contacte con su representante local de servicio de Avedro.
 - Si el indicador está naranja, espere hasta que cambie a verde o amarillo e intente encender el sistema; si aún no se enciende o el indicador cambia a amarillo o verde en menos de 8 horas, contacte con su representante local de servicio de Avedro.

4.7 Indicaciones para la esterilización o desinfección

- No hay componentes del sistema KXL diseñados para que los esterilice el operador. SOLO se recomienda la limpieza y desinfección externa. Para desinfectar, utilice solo preparados o spray de alcohol isopropílico. Use pequeñas cantidades de líquido y toallitas suaves sin fibra.

4.8 Limpieza del sistema

- Use un paño suave y húmedo para limpiar el sistema.

- El exterior del sistema KXL puede limpiarse con un paño sin lino humedecido con alcohol isopropílico.
- NO sumerja el sistema en líquido ni eche líquido en el sistema.



PRECAUCIÓN: extraiga el cable de alimentación del enchufe y apague el interruptor de encendido antes de cualquier procedimiento de limpieza.



PRECAUCIÓN: la ventana de cristal de la apertura bajo ningún concepto debe estar en contacto con productos de limpieza agresivos.

- Mientras limpia las superficies del dispositivo, no debe entrar líquido de limpieza en el dispositivo, ya que podría dañarlo.
- Para limpiar el mando a distancia, utilice un paño sin pelusa humedecido con alcohol isopropílico.

4.9 Limpieza de la apertura

- Compruebe a menudo la apertura del haz antes del tratamiento.
- Use toallitas especiales para lentes de cámara o aire comprimido para eliminar el polvo y las partículas de la superficie de cristal de la apertura.

4.10 Ajuste del brazo articulado

Si el brazo articulado no mantiene el cabezal óptico en una posición vertical fija, contacte con su representante local de servicio de Avedro.

4.11 Mover el sistema

- KXL está diseñado como un sistema móvil en un entorno de oficina. Si resulta necesario transportar o enviar el sistema KXL, por algún motivo, contacte con su representante local de Avedro. El embalaje y el transporte del sistema debe realizarlo solo personal autorizado y formado por Avedro.
- Antes de mover el sistema KXL de una habitación a otra, el monitor se debe mover hacia los lados y la cabeza óptica se debe colocar cerca de la manija de la compra con el codo que sobresale en la parte posterior. Entonces, el sistema puede ser fácilmente empujado por el mango de compras en un marco de la puerta.

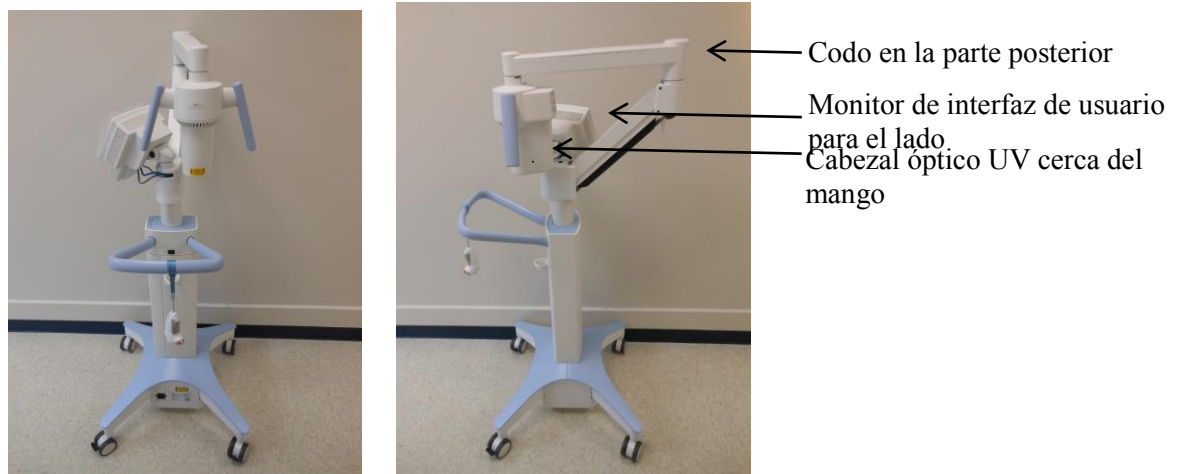


Figura 4-1 Configuración del sistema en movimiento

4.12 Almacenar el sistema

- Siga todas las especificaciones de intervalos de humedad y temperatura de almacenamiento enumeradas en el capítulo 7.0 de especificaciones.
- Cierre todos los paneles del sistema para evitar que entre polvo y humedad; esto es obligatorio.
- Apague todos los componentes y también la alimentación principal. Desconecte el cable de alimentación físicamente de la toma eléctrica.
- Extraiga las baterías del mando a distancia inalámbrico.
- Cubra la pantalla táctil LCD y el teclado con su funda o embalaje original para evitar daños.
- No desmonte ninguna pieza del sistema, ya que podría causar desalineación o daños.
- Si los sistemas se utilizan durante más de 6 meses, el sistema de baterías deberes se cargará. Vea la sección 3.1 para las instrucciones de carga.

4.13 Software

- Si el software se corrompe o no funciona correctamente en algún momento, llame a su representante de servicio local de Avedro. Las actualizaciones de software solo las realizarán representantes de servicio de Avedro.

4.14 Identificación de riesgos asociados con la eliminación de productos residuales

- Al eliminar productos residuales, siga todas las normativas locales pertinentes.

4.15 Realizar una comprobación visual

- Compruebe regularmente si presentan daños o fallos de funcionamiento todos los componentes del dispositivo antes de cada tratamiento.
- No use un dispositivo dañado o que funcione mal. En caso contrario, puede dañar al usuario o al paciente.

5 Clasificación del equipo

Conforme a la norma EN60601-1 de dispositivos médicos eléctricos

- Protección contra descargas eléctricas
 - Clase 1 (fuente de alimentación eléctrica externa)
 - Equipo alimentado internamente (funcionamiento con batería interna)
- Grado de protección contra descargas eléctricas
 - Sin clasificar, equipo sin pieza aplicada
- Grado de protección contra la entrada de agua
 - Dispositivos comunes IP20 (Sin protección contra la entrada de agua)
- Método de esterilización o desinfección
 - Dispositivo capaz de desinfectar
- Grado de protección para el uso en presencia de una mezcla anestésica inflamable
 - Sin protección
- Condiciones de uso
 - Servicio continuo

Conforme a FCC Parte 15, EN55011 y EN60601-1-2

- Clase B

Conforme a EN60825-1 Seguridad de producciones de láser

- Los láseres de alineación son producto de láser de Clase 1

Conforme a EN62471 Seguridad fotobiológica de lámparas y sus conjuntos

- El LED UVA es del grupo de riesgo 1

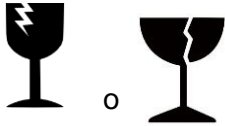
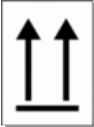
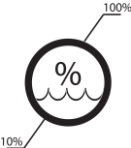

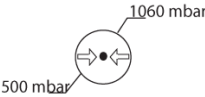

Conforme al Anexo II.3 de la Directiva 93/42/EEC

- Clase IIa

6 Tabla de símbolos

Símbolo de texto	Ilustración del símbolo	Definición
1. No hay símbolo AP en presencia de anestésicos inflamables		Peligro, riesgo de explosión. No es para usar
2. Símbolo CA		Corriente alterna
3. "I" en un libro		Atención: Consulte los DOCUMENTOS ACOMPAÑANTES
4. Símbolo de tierra en círculo		Tierra de protección (toma a tierra)
5. Interruptor de encendido		ENCENDIDO
6. Interruptor de apagado		APAGADO
7. Símbolo de fusible		Fusible
8. Marca CE		Marca de conformidad
9. Fabricante		Nombre y dirección del fabricante
10. ! en un triángulo		Precaución, advertencia concreta en el manual del operador
11. Peso neto (kg) Peso bruto (kg)	NW GW	Peso
12. Paraguas con gotas de lluvia		Mantener seco: guardar protegido de la humedad (símbolo con o sin gotas de lluvia)

Capítulo 6: Tabla de símbolos

Símbolo de texto	Ilustración del símbolo	Definición
13. Copa de vino con fisura		Contenido frágil, manejar con cuidado
14. Dos flechas arriba		Mantener las flechas del cartón apuntando hacia arriba
15. Muestra de porcentaje por encima de onda con límites		Límites de humedad (los porcentajes bajo el símbolo son el intervalo aceptable de humedad)
16. Límites de temperatura		Límites de temperatura de envío
17. Límites de presión		Límites de la presión atmosférica (almacenamiento / funcionamiento)
18. Señal emitida		RF transmitida a través del dispositivo

7 Especificaciones

Especificación	Descripción
Electricidad	Funcionamiento con batería: 12 V 35 Ah SLA Tensión de la línea 100 – 240 voltios CA, ± 10 % Corriente 2 – 1 A Monofásico RMS, 50/60 Hz, ± 5 % Mando a distancia 2x baterías AAA
Fusibles accesibles al usuario	250 V~ T2AH
Energía suministrada	Radiación UV 3 – 45 mW/cm ² 365 nm
Interfaces externas	USB 2.0
Dimensiones físicas	No más de 60 x 60 x 150 cm ³ (Largo x ancho x alto)
Peso (sistema en caja)	NW 45 Kg GW 120 Kg
Vida útil de la batería (condiciones de funcionamiento normales)	16 horas
Condiciones de funcionamiento ambiente	El sistema funciona con las siguientes condiciones atmosféricas (sin condensación).
Temperatura ambiente	De +10 a +40 °C
Humedad relativa	De 30 % a 75 %
Presión atmosférica	De 700 a 1060 mbares
Condiciones de transporte y almacenamiento	El instrumento soporta las siguientes condiciones de transporte y almacenamiento sin daños ni deterioro de rendimiento.
Temperatura ambiente	De -15 a +70 °C
Humedad relativa	Del 10 % al 100 % con condensación
Presión atmosférica	De 500 a 1060 mbares